

日 本 国 特 許 庁
JAPAN PATENT OFFICE

次頁に記載の商標は下記の登録に係る商標と相違ないことを証明する。

It is hereby, certified that the trade mark indicated below page is the same as the trade mark registered in the Register of the Japan Patent Office.

登録年月日
Date of Registration: 2016年10月14日
14 October 2016

登録番号
Registration Number: 商標登録第5888495号
No.5888495

存続期間満了日
Expiry Date: 2026年10月14日
14 October 2026

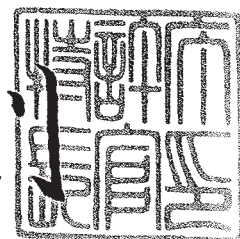
商標権者
Owner(s) of Trade
Mark Right: 福岡県福岡市博多区博多駅東一丁目1番33号
有限会社魚住

Address : 1-1-33 Hakataeki-higashi Hakata-ku, Fukuoka, Japan
Name : UOZUMI Co., Ltd.

2017年 6月19日

特許庁長官
Commissioner,
Japan Patent Office

小宮義貝



指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分
Designated goods and/or services and class(es) of the
classification of goods or services:

【法区分】

平成 2 3 年改正

第 1.8 類 折りかばん，肩掛けかばん，グラッドストーン，こうり，書類入れかばん，スーツケース，手提げかばん，トランク，ハンドバッグ，ボストンバッグ，ランドセル，リュックサック，トートバッグ，その他のかばん類，お守り入れ，カード入れ，買物袋（車付きのものを含む。），がま口，キーケース，巾着，財布，パス入れ，名刺入れ，その他の袋物，革ひも，原革，原皮，なめし革，毛皮，その他の皮革

Class 18: Folding briefcases; shoulder bags; Gladstone bags; wicker trunks [kori]; briefcases; suitcases; carry-on bags; trunks; handbags; Boston bags; schoolchildren's backpacks; rucksacks; tote bags; other bags and the like; charm bags [Omamori-ire]; card cases [notecases]; shopping bags [including "wheeled shopping bags"]; purses; key cases; money pouches; wallets; commutation-ticket holders; business card cases; other pouches and the like; leather straps; raw hides; raw skins; tanned leather; fur.

Application Number :

出証番号 出証商 2 0 1 7 - 9 0 0 0 3 4

ULYSSES

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, the undersigned, am a professional translator, fully competent to translate from Japanese into English, and I declare hereby that the attached English rendition,

Certified Copy of Japanese Trademark Registration No. 58888495 for "ULYSSES" in Class 18.

is genuine translation, accurate in every particular, to the best of my ability and knowledge.

Date: 27 June 2017

Signature: Shizuko Omura

Typed Name: Shizuko Omura

Address: Sankaido Building 8F

9-13, Akasaka 1-chome, Minato-ku

Tokyo, 107-0052 Japan